

A lekérdezés (időgép) napja: 1999.05.20.

128/1996. (VII.25.) Korm. rendelet

a Magyar Köztársaság Kormánya és az Orosz Föderáció Kormánya között a növényvédelmi karantén és a növényvédelmi együttműködésről szóló egyezmény kihirdetéséről

(Az egyezmény 1996. július 5. napján lép hatályba.)

1.§ A Kormány a Magyar Köztársaság Kormánya és az Orosz Föderáció Kormánya között Moszkvában, 1993. december 13-án aláírt, a növényvédelmi karantén és a növényvédelmi együttműködésről szóló egyezményt e rendelettel kihirdeti.

2.§ Az egyezmény magyar nyelvű szövege a következő: (A magyar nyelvű szöveg a mellékletben található.)

3.§ (1) Ez a rendelet a kihirdetése napján lép hatályba, rendelkezéseit azonban 1996. július 5. napjától kell alkalmazni.

(2) A rendelet végrehajtásáról a földművelésügyi miniszter gondoskodik.

Egyezmény

a Magyar Köztársaság Kormánya és az Orosz Föderáció Kormánya között a növényvédelmi karantén és a növényvédelmi együttműködésről

A Magyar Köztársaság Kormánya és az Orosz Föderáció Kormánya attól a szándéktól vezérelve, hogy

- kölcsönösen megtegyenek minden szükséges intézkedést, országaik területének megvédésére a növények és növényi termékek károsítóinak országhatáron át történő behurcolásától,
- megteremtsék a növényegészségügyi biztonság összehangolt feltételeit a kétoldalú növényi árucserre és átmenő forgalom számára,
- országaikban hatékony növényvédelemmel megelőzzék, szükség esetén közös összefogással megakadályozzák a károsítók járványos szétterjedését,
- a növényegészségügy és a növényvédelem területén elmélyítsék a tudományos együttműködést,
- segítsék a kereskedelmi kapcsolatos előmozdítását a következőkben egyeztek meg:

1. Cikk

A Szerződő Felek

- a) megtesznek minden szükséges intézkedést, hogy meggátolják jelen Egyezmény elválaszthatatlan részét képező mellékleteiben felsorolt karantén károsítók behurcolását országuk területére növények, növényi eredetű termékek behozatal, kivitele, továbbá átmenő forgalom során (1-2. számú melléklet);
- b) egymást kölcsönösen évente írásban tájékoztatják a saját területükön újonnan fellépő károsítókról, elterjedésükről és az ellenük való védekezésről;
- c) kölcsönösen megküldik egymásnak a növények és növényi eredetű termékek kivitelét, behozatalát és átmenő forgalmát szabályozó hatályos növényegészségügyi szabályokban bekövetkező változásokat és kiegészítéseket, valamint a karantén károsítók jegyzékében történő változásokat;
- d) kölcsönösen biztosítják szakembereik cseréjét a növényvédelmi karantén és a növényvédelem területén elért legújabb tudományos és gyakorlati eredmények tanulmányozása céljából, valamint külön kérésre tájékoztató anyagokat küldenek;
- e) szükség esetén és megfelelő megállapodás és egyeztetést követően kölcsönösen tudományos és műszaki támogatást nyújtanak egymásnak a növényvédelmi karantén és a növényvédelem területén.

2. Cikk

(1) Jelen Egyezmény céljaira szolgál a növényegészségügyi bizonyítvány, mint a FAO 1979. évi rendelkezésével módosított, 1951. december 6-án, Rómában elfogadott Nemzetközi Növényvédelmi Egyezmény alapján egységes iratmintával igazolt, növényvédelmi hatósági nyilatkozat.

- (2) Valamennyi növényegészségügyi vizsgálatköteles küldeményt el kell látni az exportáló ország illetékes hatóságai által kiállított növényegészségügyi bizonyítvánnyal, amely igazolja, hogy a küldemény élő karantén károsítóktól mentes és az megfelel az importáló és a tranzitország növényegészségügyi követelményeinek.
- (3) Az importáló országoknak joga van a másik országból származó szállítmány megvizsgálására, még akkor is, ha el van látva érvényes növényegészségügyi bizonyítvánnyal, illetve joga van ahhoz, hogy megtegye a szükséges védelmi intézkedéseket, amennyiben az nem felel meg a növényegészségügyi követelményeknek.

3. Cikk

- (1) Növények és növényi termékek növényegészségügyi ellenőrzését a Szerződő Felek vizsgáló közegei a szállítmány belépésekor a határállomásokon, vagy az illetékes szervek által engedélyezett esetekben belföldön, az exportszállítmány feladásakor végzik el.
- (2) Az exportálandó termék előzetes termőhelyi szemléje esetén - előzetes egyeztetés alapján - a fogadó Fél az említett munkák elvégzéséhez szükséges szolgálati helyiséget és laboratóriumi felszerelést biztosít, a munkavédelmi szabályok betartásával.
- (3) A növényegészségügyi vizsgálat a Szerződő Felek illetékes szervei által hivatalosan feljogosított felügyelők által vagy ellenőrzésük alatt történik.

4. Cikk

A Szerződő Felek diplomáciai és konzuli képviseletei részére vagy rajtuk keresztül ajándékként, illetve csere céljából érkező növényeket, növényi eredetű termékeket tartalmazó küldemények, szállítmányok az Egyezményben foglaltak szerint növényegészségügyi vizsgálatkötelesek.

5. Cikk

- (1) Növényi eredetű küldeményeknél olyan csomagolást alkalmaznak, amellyel a károsítók terjedése csak kivételesen ritka esetben fordulhat elő.
- (2) Növényegészségügyi vizsgálatköteles szállítmányoknál a fogyasztó egészségére káros anyagoktól és a károsítók behurcolására alkalmas szennyeződésektől megtisztított, szükség esetén fertőtlenített szállítóeszközt használnak.
- (3) Talaj, illetve termőközeg szállítása a Szerződő Felek hatályos növényegészségügyi követelményei szerint történik.
- (4) Növények exportja és átmenő forgalma, amelyeket talajban vagy földes gyökérzettel szállítanak, csak csomagolva lehetséges azzal a feltétellel, hogy a talajt megvizsgálták, és a növényt ellátták a megfelelő növényegészségügyi bizonyítvánnyal, amely tanúsítja mentességét karantén károsítóktól.

6. Cikk

- (1) A Szerződő Felek megtesznek minden szükséges intézkedést, hogy országukba károsítók behurcolását harmadik országból megakadályozzák.
- (2) A növényeket, növényi termékeket tartalmazó küldemények átmenő forgalmát akkor engedélyezik, ha azok növényegészségügyi bizonyítvánnyal rendelkeznek - kivéve, ha jogszabály vagy illetékes szervek másképpen intézkednek -, és megfelelnek azon ország növényegészségügyi követelményeinek, amelynek területén a küldemény majd áthalad.

7. Cikk

A Szerződő Felek módosíthatják az Egyezmény mellékletében felsorolt veszélyes kártevők, kórokozók, gyomok jegyzékét és a növényegészségügyi előírásokat. A módosításokat diplomáciai jegyzékváltás útján kell megerősíteni, amely az utóbbi kézhezvételtől számított 60 nap után lép hatályba.

8. Cikk

- (1) A Szerződő Felek elősegítik illetékes szerveik műszaki-tudományos együttműködését, a növényegészségügyi vizsgálatok terén, főként
- a) a növényegészségügyi és növényvédelmi ismeretek és tapasztalatok cseréjében a kutatás és a védekezési gyakorlat

módszerei területén,

b) a növények, növényi termékek külső eredetű, egészségre káros anyaggal történő szennyeződésének megelőzésében,

c) a szerzői jogokat nem érintő szakmai információk cseréjében, és

d) a szakemberek tanulmányútjainak szervezésében.

(2) Az Egyezmény végrehajtása során felmerülő szakmai problémák megoldása, munkatapasztalatok cseréje és az együttműködés továbbfejlesztése érdekében a Szerződő Felek illetékes szervei szükség esetén közös tanácskozásokat tartanak. A tanácskozások megrendezésére a két országban felváltva kerül sor.

(3) A delegációk nemzetközi utazási költségeit a küldő Fél, míg a tartózkodás (szállás és ellátás), valamint a látogatás során felmerülő belföldi utazási költségeket (viszonyossági alapon) a fogadó vagy előzetes egyeztetés szerinti küldő ország viseli. A tanácskozások helyét és idejét egyeztetés útján határozzák meg.

9. Cikk

(1) Az Egyezmény végrehajtásának illetékes szervei. a Magyar Köztársaság részéről a Földművelésügyi Minisztérium, az Orosz Föderáció részéről pedig a Mezőgazdasági Minisztérium.

(2) Az Egyezmény alkalmazása értelmében keletkező vita eldöntésére a Felek közös bizottságot alakítanak.

10. Cikk

Az Egyezmény rendelkezései nem érintik a Szerződő Felek azon más kétoldalú vagy sokoldalú nemzetközi egyezményekből eredő jogait és kötelezettségeit, amelyek résztvevői.

11. Cikk

1. Jelen Egyezmény a Szerződő Felek alkotmányos előírásai szerinti megerősítésről, illetve jóváhagyásról szóló diplomáciai jegyzékváltás napjától számított 30. napon lép hatályba. Az Egyezmény hatálybalépése napjától számított 5 évig marad érvényben.

2. Jelen Egyezményt 5 évre kötik és automatikusan további 5 éves időszakokra meghosszabbodik, amennyiben hatályának lejártá előtt 6 hónappal egyik Szerződő Fél sem közli írásban szándékát az Egyezmény hatálya megszüntetésére.

3. Jelen Egyezmény hatálybalépése napján a Magyar Népköztársaság és a Szovjet Szocialista Köztársaságok Szövetségének Kormánya között 1986. október 3-án kötött növényegészségügyi és növényvédelmi együttműködési Egyezmény hatályát veszti.

Jelen Egyezmény készült 1993. december 13-án, két eredeti példányban, magyar, orosz és angol nyelven.

Mindhárom nyelvű szöveg azonos érvényű. Amennyiben a Szerződő Felek között az Egyezmény magyar és orosz nyelvű szövegének értelmezésében bármilyen eltérés merül fel, az angol nyelvű szövegből indulnak ki.

1. számú melléklet a Magyar Köztársaság Kormánya és az Orosz Föderáció Kormánya közötti növényvédelmi karantén és a növényvédelmi együttműködési egyezményhez A karantén és veszélyes károsítók listája a Magyar Köztársaságban

A) Karantén károsítók

1. Vírusok és vírusszerű szervezetek

1.1. Kajszi klorotikus levélsodródás mikoplazma

Apricot chlorotic leafroll MLO

1.2. Árpa csíkos mozaik vírus

Barley stripe mosaic virus

1.3. Cukorrépa levégöndörödés vírus

Beet leaf curl virus

1.4. Cseresznye nekrotikus rozsdafoltosság betegsége

Cherry necrotic rusty mottle disease

1.5. Cseresznye amerikai érdeslevelűség vírus

Cherry rasp leaf virus (American)

1.6. Krizantém törpülés viroid

Chrysanthemum stunt viroid

- 1.7. Szilfa háncs nekrozis mikoplazma
Elm phloem necrosis MLO
- 1.8. Szőlő aranyszínű sárgaság mikoplazma
Grapevine flavescence dorée MLO
- 1.9. Őszibarack amerikai mozaik betegsége
Peach American mosaic disease
- 1.10. Őszibarack törpülés betegsége
Peach phoni RLO
- 1.11. Őszibarack rozettásodás mikoplazma
Peach rosette MLO
- 1.12. Őszibarack X betegség mikoplazma
Peach X-disease MLO
- 1.13. Őszibarack sárgaság mikoplazma
Peach yellows MLO
- 1.14. Körtepusztulás mikoplazma
Pear decline MLO
- 1.15. Burgonyagumó orsósodás viroid
Potato spindle tuber viroid
- 1.16. Európán kívüli burgonya vírusok és vírusszerű szervezetek
Potato viruses and virus-like organisms (non European)
- 1.17. Szilva amerikai cskos mozaik vírus
Potato viruses and virus-like organisms (non European)
- 1.18. Málna amerikai levélgöndörödés vírus
Raspberry leaf curl virus (American)
- 1.19. Szamóca látens C vírus
Strawberry latent C disease
- 1.20. Szamóca érszalagosodás vírus
Strawberry vein banding virus
- 1.21. Szamóca boszorkányseprűsödés mikoplazma
Strawberry witches broom MLO
- 1.22. Paradicsom gyűrűsfoltosság vírus
Tomato ringspot virus
2. Baktériumok
- 2.1. Lucerna korinebaktériumos hervadása
Clavibacter michiganensis subsp. insidiosus
- 2.2. Burgonya korinebaktériumos gyűrűsrothadása
Clavibacter michiganensis subsp. sepedonicus
- 2.3. Almástermésűek erwinia elhalása
Erwinia amylovora
- 2.4. Kukorica erwinia elhalása
Erwinia stewartii
- 2.5. Szegfű pseudomonászos elhalása
Pseudomonas caryophylli
- 2.6. Burgonya pseudomonászos gyűrűsbetegsége
Pseudomonas solanacearum
- 2.7. Őszibarack pseudomonászos rákja
Pseudomonas syringae pv. persicae
- 2.8. Szőlő xantomonászos rákja
Xanthomonas ampelma
- 2.9. Citrusfélék xantomonászos betegsége
Xanthomonas campestris pv. citri
- 2.10. Szilva és őszibarack xantomonászos foltossága
Xanthomonas campestris pv. pruni
- 2.11. Rizs xantomonászos levélelhalása
Xanthomonas campestris pv. oryzae
- 2.12. Rizs xantomonászos levélcikossága
Xanthomonas campestris pv. oryzicola

2.13. Szamóca xantomonászos betegsége

Xanthomonas fragariae

2.14. Nyárfafélék xantomonászos rákja

Xanthomonas populi

3. Gombák

3.1. Burgonyagumó angioszórúszos üszkösödése

Angiosorus solani

3.2. Prunus-félék fekete rákja

Apiosporina morbosa

3.3. Fenyőfélék atropelliszos rákja

Atropellis spp.

3.4. Ceratocisztiszes tölgyfavész

Ceratocystis fagacearum

3.5. Platán ceratocisztiszes elhalása

Ceratocystis fimbriata

3.6. Holland szilfavész

Ceratocystis ulmi

3.7. Fenyőfélék cerkospórási foltossága

Cercoseptoria pini-densiflorae

3.8. Gesztenyerák

Cryphonectria parasitica

3.9. Fenyőfélék seprőrozsdája

Chrysomyxa arctostaphyli

3.10. Európán kívüli kronarciumos rozsdabetegségek

Cronartium spp.

3.11. Fenyőfélék Európán kívüli gubacsrozsdái

Endrocronartium spp. (non European)

3.12. Vörösfenyő guignardiás hajtáselhalása

Guignardia laricina

3.13. Európán kívüli gimnosporangiumos rozsdabetegségek

Gymnosporangium spp. (non European)

3.14. Rubus-félék hamaspórási rozsdája

Hamasporea longissima

3.15. Fenyőfélék gyűrűsrothadása

Inontus weirii

3.16. Hemlokfenyő melampórási betegsége

Melamporea farlowii

3.17. Vörösfenyő mikoszfereállítás tûhullása

Mycosphaerella larici-leptolepis

3.18. Nyárfélék mikoszfereállítás betegsége

Mycosphaerella populorum

3.19. Tölgy ofiosztómás betegsége

Ophiostoma roboris

3.20. Fenyőfélék Európán kívüli peridermiumos rozsdái

Peridermium spp. (non European)

3.21. Burgonya andoki fómás betegsége

Phoma andina

3.22. Burgonyagumó fómás rothadása

Phoma exigua

3.23. Almafélék fillosztiktás betegsége

Phyllosticta solitaria

3.24. Szamóca fitoftórási betegsége

Phytophthora fragariae

3.25. Krizantém fehér rozsdá

Puccinia horiana

3.26. Fenyőfélék barna tûfoltossága

Scirrhia acicola

- 3.27. Burgonya amerikai szeptoriás levélfoltossága
Septoria lycopersici var. *malagutii*
- 3.28. Kukorica sztenokarpellás cső- és szárkorhadása
Stenocarpella maydis
- 3.29. Kukorica sztenokarpellás szárrothadása
Stenocarpella macrospora
- 3.30. Burgonyarák
Synchytrium endobioticum
- 3.31. Búza indiai kőüszög
Tilletia indica
- 3.32. Gyapotfélék trehispórás gyökérrothadása
Trechispora brinkmannii
- 3.33. Gladiolusz rozsdá
Uromyces transversalis
- 4. Parazita növények
 - 4.1. Európán kívüli törpe fagyöngy
Arceuthobium spp. (non European)
- 5. Fonálféreg
 - 5.1. Fenyőrontó fonálféreg
Bursaphelenchus xylophilus
 - 5.2. Fehér burgonya-fonálféreg
Globodera pallida
 - 5.3. Közönséges burgonya-fonálféreg
Globodera rostochiensis
 - 5.4. Ál-gyökérgubacsfonálféreg
Nacobbus aberrans
 - 5.5. Gyökérfűró fonálféreg
Radopholus similis
- 6. Rovarok
 - 6.1. Amerikai fenyő sodrómoly
Acleris variana
 - 6.2. Bojtorján aknázólégy
Amauromyza maculosa
 - 6.3. Keleti fináncbogár
Anomala orientalis
 - 6.4. Gyapot likasztó ormányos
Anthonomus grandis
 - 6.5. Szegfű sodrómoly
Cacoecimorpha pronubana
 - 6.6. Földközi-tengeri gyümölcslégy
Ceratitis capitata
 - 6.7. Amerikai szilvaormányos
Conotrachelus nenuphar
 - 6.8. Amerikai szilvamoly
Cydia prunivora
 - 6.9. Keleti citromlevélbolha
Diaphorina citri
 - 6.10. Afrikai szegfű sodrómoly
Epichoristodes acerbella
 - 6.11. Eukaliptusz ormányos
Gonipterus scutellatus
 - 6.12. Gyapottok bagolylepke
Heliothis armigera
 - 6.13. Borsó aknázólégy
Liriomyza huidobrensis
 - 6.14. Zöldség aknázólégy
Liriomyza sativae

- 6.15. Gerbera aknázólégyc
- Liriomyza trifolii
- 6.16. Trópusi bagolylepke
- Opogona sacchari
- 6.17. Burgonyamoly
- Phtorimaea operculella
- 6.18. Európán kívüli fenyőbogár fajok
- Pissodes spp. (non European)
- 6.19. Japán cserebogár
- Popillia japonica
- 6.20. Dél-amerikai burgonya ormányosbogararak
- Premnotrypes spp. (Andean)
- 6.21. Gyapja pajzstetű
- Pseudococcus comstocki
- 6.22. Trópusi lápi bagolylepke
- Spodoptera littoralis
- 6.23. Gyapot bagolylepke
- Spodoptera litura
- 6.24. Európán kívüli szűbogár fajok
- Scolytidae (non European)
- 6.25. Trópusi citrus levéltetű
- Toxoptera citricida
- 6.26. Afrikai citrom levélbolha
- Trioza erytrae
- 6.27. Indiai koprabogár
- Trogoderma granarium
- 6.28. Európán kívüli fűrólégy fajok
- Trypetidae (non European)
- B) Veszélyes károsítók
- 1. Vírusok és vírusszerű szervezetek
- 1.1. Szőlő vonalas és csíkos mintázottsága
- Alfa mosaic virus on grapevine
- 1.2. Alma mozaik vírus
- Apple mosaic virus
- 1.3. Alma seprűsödés mikoplazma
- Apple proliferation MLO
- 1.4. Alma fapuhulás mikoplasma
- Apple rubbery wood MLO
- 1.5. Arabisz mozaik vírus
- Arabis mosaic virus
- 1.6. Közönséges babmozaik vírus
- Bean common mosaic virus
- 1.7. Bab sárga mozaik vírus
- Bean yellow mosaic virus
- 1.8. Répa nektorikus érsárgulás vírus
- Beet necrotic yellow vein virus
- 1.9. Szegfűfoltosság vírus
- Carnation mottle virus
- 1.10. Szegfű nekrotikus foltosság vírus
- Carnation necrotic fleck virus
- 1.11. Szegfű gyűrűsfoltosság vírus
- Carnation ringspot virus
- 1.12. Cseresznye levélsodródás vírus
- Cherry leafroll virus
- 1.13. Krizantém aspermi vírus
- Chrysanthemum aspermy virus
- 1.14. Krizantém B vírus

Chrysanthemum virus B

1.15. Krizantém foltosság viroid

Chrysanthemum chlorotic mottle viroid

1.16. Cymbidium mozaik vírus

Cymbidium mosaic virus

1.17. Uborka mozaik vírus

Cucumber mosaic virus

1.18. Köszméte érszalagosodás vírus

Goosberry vein banding virus

1.19. Szőlő bolgár látens bírus

Grapevine Bulgarian latent virus

1.20. Szőlő króm mozaik vírus

Grapevine chrome mosaic virus

1.21. Szőlő fertőző leromlás vírus

Grapevine fanleaf virus

1.22. Szőlő vonalas mintázottsága

Grapevine line pattern virus

1.23. Szőlő levélsodródás vírus

Grapevine leafroll virus

1.24. Szőlő faszöveti barázdáltság vírus

Grapevine stem pitting

1.25. Szőlő sárga mozaik vírus

Grapevine yellow mosaic virus

1.26. Saláta mozaik vírus

Lettuce mosaic virus

1.27. Odontoglossum gyűrűsfoltosság vírus

Odontoglossum ringspot virus

1.28. Borsó maggal átvihető mozaik vírus

Pea seedborne mosaic virus

1.29. Körte kövecsesedés vírus

Pear stony pit virus

1.30. Körte érsárgulás vírus

Pear vein yellow virus

1.31. Szilvahimlő vírus

Plum pox virus

1.32. Burgonya levélsodródás vírus

Potato leafroll virus

1.33. Burgonya bíborszínű levélsodródás mikoplazma

Potato purple top roll MLO

1.34. Burgonya A vírus

Potato virus A

1.35. Burgonya M vírus

Potato virus M

1.36. Burgonya S vírus

Potato virus S

1.37. Burgonya X vírus

Potato virus X

1.38. Burgonya Y vírus

Potato virus Y

1.39. Szilva törpülés vírustörzsek

Prune dwarf viruses

1.40. Prunus nekrotikus gyűrűsfoltosság vírus

Prunus necrotic ringspot virus

1.41. Málna gyűrűsfoltosság vírus

Raspberry ringspot virus

1.42. Málna érklorózis vírus

Raspberry vein chlorosis virus

1.43. Rózsa mozaik vírus

Rose mosaic virus

1.44. Rózsa hervadás vírus

Rose wilt virus

1.45. Sztolbur mikoplazma

Stolbur MLO

1.46. Szamóca göndörödés vírus

Strawberry crinkle virus

1.47. Szamóca látens gyűrűsfoltosság vírus

Strawberry latent ringspot virus

1.48. Szamóca tarkulás vírus

Strawberry mottle virus

1.49. Dohány mozaik vírus

Tobacco mosaic virus

1.50. Dohány rattle vírus

Tobacco rattle virus

1.51. Dohány gyűrűsfoltosság vírus

Tobacco ringspot virus

1.52. Szőlő tőkesatnyulása

Tomato black ring virus

2. Baktériumok

2.1. Agrobaktériumos gyökérgolyva

Agrobacterium radiobacter pv. *tumefaciens*

2.2. Bab korinebaktériumos betegsége

Curtobacterium flaccumfaciens

2.3. Paradicsom korinebaktériumos betegsége

Clavibacter michiganensis subs. *michiganensis*

2.4. Krizantém erwiniás hervadása

Erwinia chrysanthemi pv. *chrysanthemi*

2.5. Szegfű erwiniás hervadása

Erwinia chrysanthemi pv. *dianthicola*

2.6. Borsó pseudomonászos betegsége

Pseudomonas syringae pv. *pisii*

2.7. Bab xanthomonászos betegsége

Xanthomonas campestris pv. *phaseoli*

3. Gombák

3.1. Kukorica kohlioboluszos levélfoltossága

Cochliobolus carbonum

3.2. Kukorica amerikai levélfoltossága

Cochliobolus heterostropus

3.3. Napraforgó diaportés betegsége

Diaporthe helianthi

3.4. Fenyő gyökérrontó tapló

Fomes annosus

3.5. Fuzárium fajok

Fusarium spp.

3.6. Nyárfa hipoxilonos rákja

Hypoxylon mammatum

3.7. Szegfű hervadás

Phialophora cinerescens

3.8. Paprika fitoftórás betegsége

Phytophthora capsici

3.9. Gyümölcsfák fitoftórás gyökérnyaki rothadása

Phytophthora trunk canker

3.10. Napraforgó peronoszpóra

Plasmopara halstedii

3.11. Szegecsfejű gyökérgomba

Roesleria pallida

3.12. Fehérpenészes rothadás

Sclerotinia sclerotiorum

3.13. Burgonya fertőző varrasodás

Spongospora subterranea

4. Fonálféreg

4.1. Rizs fonálféreg

Aphelenchoides bessey

4.2. Szamóca fonálféreg

Aphelenchoides fragariae

4.3. Krizantém fonálféreg

Aphelenchoides Ritzema-Bosi

4.4. Szár- és gumórontó fonálféreg

Ditylenchus spp.

4.5. Vírusvektor fonálféreg

4.5.1. Vírusoltó tûfonálféreg

Longidorus elongatus

4.5.2. Csecsfarkú tûfonálféreg

Xiphinema diversicaudatum

4.5.3. Szőlőszívó tûfonálféreg

Xiphinema indes

4.5.4. Mediterrán tûfonálféreg

Xiphinema italiae

4.5.5. Gyümölcsfakárosító fûfonálféreg

Xiphinema pachtaicum

4.5.6. Európai tûfonálféreg

Xiphinema vuittenezi

5. Rovarok

5.1. Platán csipkés poloska

Corythuca ciliata

5.2. Pajzstetvek

Coccoidea

5.3. Szőlő filoxéra

Daktulosphaira vitifoliae

5.4. Vértetű

Eriosoma lanigerum

5.5. Nagy fenyőormányos

Hylobius abietis

5.6. Amerikai fehér szövölepke

Hyphantria cunea

5.7. Facincérek

Monochamus spp.

5.8. Széles atka

Polyphagotarsonemus latus

5.9. Kaliforniai pajzstetű

Quadraspidiotus perniciosus

5.10. Szúbogarak

Scolytidae

5.11. Szamócaatka

Tarsonemus pallidus

5.12. Raktári kártevők

5.12.1. Babzsizsik

Acanthoscelides obtectus

5.12.2. Lisztatka

Acarus siro

5.12.3. Vöröshere magdarázs

Bruchophagus platipterus

5.12.4. Lucerna magdarázs

Bruchophagus roddei

5.12.5. Borsózsizsik

Bruchus pisorum

5.12.6. Gabonazsizsik

Calandra granaria

5.12.7. Rizszsizsik

Calandra oryzae

5.12.8. Kukoricazsizsik

Calandra zeamays

5.12.9. Készletmoly

Ephestia elutella

5.12.10. Lisztmoly

Ephestia kuehniella

5.12.11. Jövevény lapbogár

Laemophloeus ferrugineus

5.12.12. Dohánybogár

Lasioderma serricorne

5.12.13. Raktári gabonamoly

Nemapogon granella

5.12.14. Aranyszőrű tolvajbogár

Niptus hololeucus

5.12.15. Fogasnyakú gabonabogár

Oryzaephilus surinamensis

5.12.16. Közönséges tolvajbogár

Pitus fur

5.12.17. Aszalványmoly

Plodia interpunctella

5.12.18. Lisztilonca

Pyralis farinalis

5.12.19. Gabonacsuklyásszú

Rhizopertha dominica

5.12.20. Mezei gabonamoly

Sitotroga cerealella

5.12.21. Kis kenyérbogár

Stegobium paniceum

5.12.22. Nagy lisztbogár

Stegobium paniceum

5.12.23. Nagy kenyérbogár

Tenebrio molitor

5.12.24. Kukoricabogár

Tribolium castaneum

5.12.25. Kis lisztbogár

Tribolium confusum

5.12.26. Fekete gabonabogár

Trogoderma glabrum

6. Vírusvektor levéltetvek

6.1. Borsó levéltetű

Acyrtosiphon aphid

6.2. Fekete bükköny levéltetű

Aphis craccivora

6.3. Fekete répa levéltetű

Aphis fabae

6.4. Uborka levéltetű

Aphis gossypii

6.5. Sárga burgonya levéltetű

Aphis nasturtii

6.6. Zöld alma levéltetű

Aphis pomi

6.7. Foltos burgonya levéltetű

Aulacorthum solani

6.8. Zöld bogáncs levéltetű

Brachycaudus cardui

6.9. Sárga szilva levéltetű

Brachycaudus helichrysi

6.10. Barna őszibarack levéltetű

Brachycaudus prunicola

6.11. Tulipán gyökértetű

Dysaphis tulipae

6.12. Zöld rózsaszín levéltetű

Macrosiphum rosae

6.13. Zöld őszibarack levéltetű

Mysus persicae

6.14. Komló levéltetű

Phorodon humuli

6.15. Orchidea levéltetű

Sitobium luteum

7. Gyomnövények

7.1. Vadzab fajok

Avena spp.

7.2. Arankafélék

Cuscuta spp.

7.3. Szádorfélék

Orobanch spp.

7.4. Fenyércirok

Sorghum halepense

7.5. Mérgező gyomnövények magvai

Seed of poisonous weeds

**2. számú melléklet az Orosz Föderáció Kormánya és a Magyar Köztársaság Kormánya közötti a növényvédelmi karantén és a növényvédelmi együttműködési egyezményhez
Az Orosz Föderáció jelentős karantén kártevőinek, növénybetegségeinek és gyomnövényeinek listája**

I. Az orosz Föderáció területén nem regisztrált karantén szervezetek

A) Növényi kártevők

Liriomyza trifolii (Burg) - Gerbera aknázólégy

Carex pallidus (Ol.)

Zabrotes subfasciatus (Boh) - Mexikói babzsizsik

Callosobruchus sp. sp.

Bruchidius incarnatus (Boh) - Egyiptomi borsózsizsik

Spodoptera littoralis Boisd. - Trópusi lápi bagolylepke

Synoxylon sp. sp.

Dinoderus bifoveolatus (Zell)

Trogoderma granarium (Ev) - Indiai koprabogár

Ceratitis capitata (Wied) - Földközi-tengeri gyümölcsleány

Pseudaulacaspis pentagona (Targ) - Japán pajzstetű

Caulophilus latinasus (Say) - Amerikai gabonazsizsik

Rhagoletis pomonella (Walsh)

B) Növénybetegségek

Gombák:

Angiosorus solani (Thirum et o'Brier) - Burgonyagumó angioszórúsos

üszkösödése

Tilletia (Neovossia) *indica* (Mitr.) - Búza indiai kőüszög
Ceratocystis fagacearum (Bertz) Hunt *Ceratocisztiszes tölgyfavész*
Diaporthe phaseolorum var. *caulivora* (Athow et Cald.)
Didimella chrysanthemi (Tatsi) Gar. et Gull.
Phymatotrichum omnivorum (Schear) Guggar
Baktériumok:

Erwinia stewartii (Smith) - Kukorica erwiniás elhalása
Xanthomonas campestris pv. *oryzae*
(Uyeda, Ishiyama) Dowson - Rizs xantomonászos levélelhalása
Xanthomonas campestris pv.
oryzicola (Fang. et al) - Rizs xantomonászos levélcsíkosága
Clavibacter tritici (Carlson et Davis)
Erwinia amylovora (Burill)
Winslow et al - Almástermésűek erwiniás elhalása

Vírusok:
Grapevine flavescence dorée MLO - Szőlő aranyszínű sárgaság mikoplazma
American plum line pattern virus - Szilva amerikai csikos mozaik vírus
American peach mosaic virus - Őszibarack amerikai mozaik betegsége
Fonálférgék:

Globodera pallida (Stona) Mulvey
et Stone -Fehér burgonya-fonálférgék
Bursaphelenchus xylophilus
(Steiner et Buhner) -Fenyőrontó fonálférgék
C) Gyomnövények

Iva axillaris (Pursh.)
Solanum elaeagnifolium (Cav.)
Solanum carolinense (L.)
Helianthus californicus (D. C.)
Helianthus ciliaris (D. C.)
Cenchrus paniculatus (Benth.) - Átoktüske
Striga sp. sp.

II. Az Orosz Föderáció területén korlátozottan elterjedt karantén szervezetek

A) Növényi kártevők
Spodoptera litura (Fabr.) - Trópusi lápi bagolylepke
Hyphantria cunea (Drury) - Amerikai fehér szövőlepke
Grapholitha molesta (Busck.) - Keleti gyümölcsmoly
Numonia pyrivorella (Mats.)
Quadraspidiotus perniciosus (Comst.) - Kaliforniai pajzstetű
Phthorimaea operculella (Zell.) - Burgonyamoly
Lymantria dispar (L.) (Asian race) - Gyapjaslepke
Carposina niponensis (Wlsglm.)
Viteus vitifolii (Fitsch.) - Szőlő filoxéra
Agrilus mali (Mats.)
Popillia japonica (Newm.) - Japán cserebogár

B) Növénybetegségek

Gombák:
Diaporthe helianthi (Phomopsis
helianthi) (Mint-Cvet) - Napraforgó diaportés betegsége
Synchytrium endobioticum (Schilb.)
Percival - Burgonyarák
Cochliobolus heterostrophus
(Drechsler) Drechsler Rada T - Kukorica amerikai levélfoltossága

Vírusok:
Plum pox virus - Szilvahimlő

Fonálférgék:
Globodera rostochiensis (Woll)
M. et St. - Közöséges burgonya-fonálféreg

C) Gyomnövények

Ambrosia artemisiifolia (L.) - Parlagfű

Ambrosia trifida (L.)

Ambrosia psilostachya (D. C.)

Acroptilon repens (D. C.)

Solanum rostratum Dun. - Tányértüske

Solanum trifolium Din.

Cuscuta sp. sp. - Arankafélék

III. Az Orosz Föderációban potenciálisan veszélyes szervezetek

A) Növényi kártevők

Trogoderma simplex (Jayne)

Trogoderma angustum (Sol.)

Trogoderma longisetosum (Chao et L.)

Trogoderma ornatum (Say.)

Trogoderma sternale (Jayne)

Thrips palmi (Karny)

Frankliniella occidentalis (Pergande) - Kaliforniai virágt tripsz

Bemisia tabaci (Gew.) - Gyapotliszteske

Panthomorus godmani Greitz - Dísnövényormányos

B) Növénybetegségek

Gombák:

Phoma andina (Turk) - Burgonya andoki fómás betegsége

Diplodia macrospora (Earle) - Kukorica sztenokarpellás szárrothadása

Diplodia frumenti (Ell et Ev)

Cercospora kikuchii (Mats. Tom Garc.)

Phomopsis viticola (Sacc.)

Eutypa armeniaca (Hansf. et Gar.)

Baktériumok:

Xanthomonas ampelina (Panagoulos) - Szőlő xantomonászos elhalása